

Jose Corte Acto 2º

(Procedimiento  
de insinuación  
17-12-94)

20

Tea 1-182-15, B

Buen Maestro

Es amor  
o

La Niña Boba.

Teatro de Cervantes.

Josepina

*[Faint handwritten text at the top of the page]*

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

Nota 1.

Carta de D. Juan de

Al Sr. D. Juan de Dios, el sucesor de D. Juan de Dios.

Con un salte de D. Juan de Dios.

Como las bodas no están celebradas, se retiró

de Clara; que no se quería,

no por fea, mas por vieja;

que a quien con el alma apreciaba

y para esposa prefirió

se retiró sola. Esto fue

Y  
Lm

Ce

Y  
Lm

Acto 2º.

3

Salen Ynes y Celia

Ynes. ~~Mucho~~ Mucho el suceso me admira!  
¿Con eso sale don Juan?

Celia. Como las bodas no están  
celebradas, se retira  
de Clara; que no la quiere,  
no por fea, mas por necia;  
que á quien con el alma aprecia  
y para esposa prefiere  
es áti sola. Esto fué  
lo que me dijo el criado.

Ynes. ¿Mal pone en mí su cuidado

Si está enpeñada mi fe  
con Laurencio.

Celia. Si no es mas  
de eso lo que amar te impide,  
de Laurencio te despide;  
libre de un amor estás.

Luz. Celia, qué dices?

Celia. Que á Clara  
el tal Laurencio enamora.

Luz. A la tonta?

Celia. Si, señora.

Luz. En lo que dices reparas;

no } porque como puede ser  
una bestia preferida

4  
¿a una cuita, a una entendida!

No  
Ni que Laurencio romper  
quiera dándola su mano  
la fe a mi amor infelice,  
proditor fidei que dice  
el poeta mantuario:

No es posible, no lo creo.

Celia. Pues esto pasa:

Puedes informarte en casa  
si te anima este deseo,  
de criadas y criados;  
que unos y otros te dirán,  
que Clara y Laurencio, están  
perdidos de enamorados:

que si al testimonio nino  
tu credito no concedes,  
informante de ello puedes  
y que te diran confio,  
que ella le busca, que él  
no pierde nunca ocasion  
y que cuerpo y sombra son,  
ella tonta y él infiel;  
que en todas partes la asiste;  
que con amorosos lazos  
al la hecha al cuello los brazos  
y que ella no se resiste;  
dirante en fin, que la boca  
de Clara poco modesta



Para no sé qué, le presta  
De cuando en cuando la  
Ynes. Satis. Celia satis; basta;  
que me abraza el corazón  
de celos tu redación.

Nombre traidor, necia incasta;

pues que los dos me ofendeis,  
atropellando el respeto

de mi amor, los dos prometo  
que de mí os acordareis.

Sabrà mi padre su afrenta;

tomé su ofendido honor

de mi celoso dolor

la satisfacción à cuenta.

Celia. Pues fuera de esto han acordado  
que todo se quede en casa,  
y tambien requiebra à Plasa  
el bella con del criado.

Laurencio viene.

Lues. Quisiera

que fuese cada mirada  
de mis ojos una espada  
que su corazon rompiese.

Escena 2.<sup>a</sup>

Dichas y Laurencio. f. d.

Laurencio. ~~Mal~~ Mal encuentro. Pero fuerza  
es fingir en el semblante  
para no darla sospecha.

Pues hermosa, no en valde  
 con reiterados latidos  
 y con inquietud ansante  
 el corazón me decía  
 que cuando entrara à buscarte,  
 te hallaría al primer paso.

Pero el rostro da señales  
 de enfado; ¿que causa es  
 la que empaña esos brillantes  
 luceros, árbitros bellos  
 de mis bienes y mis males?

y en quien el amor enciende  
 las llamas en que me abrasa

Dame una mano, bien mío.

Ynes. Desvia fingido, facil,  
que no merece mi mano  
quien desleal y mudable,  
dando ejemplo de inconstancia  
á mi amor, y haciendo alarde  
de mentiroso, por otra  
quiebra la fe que constante  
me prometió, y con traidoras  
palabras y dulces frases  
oculta su falsedad.

Laur. Tus ojos, Ynes, me falten  
si te entiendo.

Ynes. No me entiendes?

Pero no extraño que trates

con necias y se te pegue  
 la necesidad de tu amante;  
 que si à Clara das los bracos,  
 preciso es que te contagies  
 y enfermes tambien de tonto.

Laur. Qué dices?

Ynes. Pero bien haces;

tú eres pobre y rica ella,  
 tú discreto, ella ignorante.

Buscaste lo que no tienes  
 y lo que tienes dejaste.

Discreccion tienes, y en mi  
 la que celebrabas antes

dejas con mucha razon;

que dos ingenios iguales  
no conocen superior:

2 y por dicha imaginaste  
que quisiera yo el imperio  
que a los hombres debe darse,  
como si a mi no me fueran  
conocidos los morales  
de Plutarco, ni el precepto  
o mandamiento se llame,  
de submissi estote viris.

Pero en fin, pues te mudaste  
por Clara, tú mismo espero  
me vengues de estos pesares  
cuando afrontando el mundo

Del solemne disparate  
 que en este cambio cometes,  
 en el día que te cases  
 con sátiras te celebren  
 en dicimas y romances.

Laur. Pero mi bien, ¿quién te dijo  
 que soy contigo mudable?

Ynes. Dile Celia lo que has visto.

Celia. Ya, Laurencio, no te espantes  
 de que mi señora Ynes  
 de esta manera te trate,  
 Yo sé que dices amores  
 a su hermana.

Laur. Que rebantes

Celia, tales testimonios!

Celia. Tú sabes que son verdades;  
y no solo tú a mi dueño  
ingratamente pagaste;  
pero tu Pedro, el que tiene  
de tus secretos la llave,  
ama a Plasa tiernamente:  
¿quieres más que te declare?

Laure. Tus celos han sido, Celia,  
y quisieras que yo los pague?  
Pedro a Plasa. Yo a la tonta!

Yues. No Laurencio, no te enfades  
ni te finjas irritado  
como te finjas amante:  
Ella lo que vio refiere:  
Procura tú recatarle

Laure.  
Yues.



tu traicion, si sollicitas  
de que no la sepa nadie.

Laur. Pero señora...

Yes. Oh que lindo

será oír los disparates

con que procure en conceptos  
amorosos requiebrarte!

Lástima es que no conoce

las letras, si bien se afaue

su maestro en enseñarla;

que à no ser tan ignorante

es de creer que sus cartas

por discretas y elegantes

à las de Séneca y Plinio

nada en que lucir dejásen.

Pero en fin, será fecunda,  
que es mandamiento constante  
en el mundo, que los tontos  
se multipliquen á pares.  
Y si euas pienso, los hijos  
se parecen á la madre,  
inundaréis á Madrid  
de tontisimos infantes.

Laur. Mas es euicharme si quiera  
á fin que te desengañes  
de tu error.

Ynes. No quiero virte  
surda sum tibi, inconstante,  
desleal.

Laur. Por Dios te pido

Yues que si de matarme  
no tratas, para que puedas  
conocer mi amor, te aplaques,  
~~XX~~ bien mio.

Yues. Laurencio, suelta.

Escena 3ª

Dichos y D. Juan. foro.

Juan. ~~XX~~ ¿Que es esto?

Yues. Dice Laurencio que rasgue  
unos versos que me dio  
de ~~abi~~bierta dama ignorante  
y yo digo que no quiero.

Laur. ¿tu podra ser que lo alcanças  
de Yues; ruegaselo tu.

Juan. Si algo tengo de rogarte

har esto en obsequio mio,  
harlo luego y no te pares.

Ynes. Dejádme los dos. Ven celia. *md*

Juan. Espántome que te trate

Ynes con tanto rigor.

Laur. Pues no su rigor estrañes,  
que es defecto de las cultas  
tal vez el no ser afables.

Juan. Tienes que hacer?

Laur. Poco ó nada.

Juan. Pues vamos si te place  
un rato hácia el prado.

Laur. Vamos,

donde quiera que tu mandes.

Juan. Que detrás de Recoletos

quiero hablarte

Laur. Si el sacarme

à ese sitio es à venir

como pienso, D. Juan, antes

de que ríñamos en él,

bueno à bueno puedo darte  
satisfacción; | dime ahora

la causa de que me saques

al campo; porque una vez

que puesto en él desembaine

la espada, no hay mas remedio

que morir, ó que matarte.

Si es caso que estás celoso

de que con Clara declare

mi amor, en nada te ofendo

puesto que aun no está tu enlace  
efectuado con ella;  
y fui primero su amante  
que tú.

Juan. No es esa, afé' mía,  
la ocasion de mis pesares:

Sy porque ni con una necia  
aunque lo quiera su padre,  
pienso casarme, ni cuando  
tengo el alma en otra parte  
emperrada, he de mentir  
á la que conmigo case.

Á la que adoro es á Lues;  
tú mis celos satisfaces

prometiéndome no impedirme  
de que solicite y trate  
con ella mi casamiento,  
y cuenta con la inmutable  
amistad del pedro mio.

Sino' en el campo esta tarde  
te espero, y que el mas dichoso  
de los dos al otro mate.

Laur. Si en eso consiste, ofrereco  
Don Juan <sup>de que</sup> por mi parte  
seré siempre un medianero  
para que con ella cases;  
con tal que tui me prometas  
de no oponerte à mi enlace  
con su hermana.

Juan. Esta es mi mano.

Laur. Y esta la ania.

Juan. Ella sale:

vente conmigo: hablaremos

de este negocio en la calle

mas despacio

Laur. Muy bien dices;

que en este sitio era facil

que una u otra nos oyese.

Juan. Si queme.

Laur. Ve tui delante. (m)

*carla quemada*

licencia

Salen Clara y Blasa P. Ya.

---

Clara. ~~X~~ No teneis mas que cansar  
dar otra licion no quiero;



Que se me anda al retortero  
la cabeza de bailar.

Pues es buena tiranía  
que han de torserme los pies.

Blanca. No bailas?

Clara. Ya no lo ves?

Mh! mal haya tal porfía:

Por poco diera de hocicos

por aprender a danzar;

<sup>2</sup> Soy yo Mirraza, que he de andar

por casa dando salticos?

Pasete allá; aquí te pon,

saca ese pié, el stro adentro,

la mano, salme al encuentro,

Por Dios que es persecucion

con leer, con escribir  
con bailar, y todo es nada;  
Solo Laurencio me agrada.

Blasa: ¿Cómo te podré decir  
que antes que fuera de día  
Pedro su criado, de él  
trujo un papel?

Clara. Un papel?

ay! damele, mona mía!

Blasa. Despacito; que hay muy graves  
asuntos que consultar  
antes de pasalle á dar;  
Respóndeme, tñ que sabes:  
dormir en día de fiesta  
es malo?

Clara. Estoy en que no:

que por eso duermo yo  
por la noche, y por la siesta  
y parte de la mañana.

Blasa. No es cierto que es linda cosa  
el sueño?

Clara. Linda y sabrosa

siempre que uno tiene gana.

Pero Blasa no dijieras

mas el contento que espero;

dame el papel por quien nuero,  
y tú duermes lo que quisieras.

Blasa. Es el caso que el eriado

me dió el papel para tí;

púiseme á mirar, ay de mí!

y agena de otro cuidado,  
puse en la estopa el papel,  
y como hilaba al candil  
y es la estopa tan sutil,  
prendiose el copo con él;  
que lo mismo que un lirón  
púiseme al punto á dormir,  
aunque desperté al sentir  
en la cara el chamuscon;  
á no ser por él, presumo  
que aun durmiendo me estaria!  
pero como el copo ardía,  
al fin el calor y el humo  
por dicha me despertó  
pusemele entre los pies

y me chamusqué, ya ves.

Clara. <sup>2</sup> Y el papel?

Blasa. No quedó sano;  
pero leerle podrás.

Sin embargo, que no es mas  
que un poco como esta mano  
lo que se quemó, y afé  
que por un tris no me abraso:  
toma y lee.

Clara. Es el caso,

Blasa mia, que no sé:

Pero mi padre: <sup>a él.</sup> ~~al intento~~

pedille que me lo lea  
y mi secretario sea.

Blasa. Bien dices: buen pensamilito.

Escena 8ª

Dichas y D. Manuel foro 2.ª

~~Manuel.~~ Y inútil es enseriorla,  
pues no hay modo de que aprenda  
apesar de sus maestros,  
ni aun á conocer las letras.  
Lo malo es que este D. Juan  
por ruda la menosprecia  
y si con él no se casa,  
no sé quien pueda quererla.  
Apuro es. Oiga, aquí estáis?  
Clara. Aquí estoy, que te quisiera  
pedir una cosa; cosa que  
mas de hacer por mí.

Manuel. Qué es ella?

Clara. Sabes leer?

Manuel. Bien por cierto:

fui quince años a la escuela  
cuando era niño, y ahora  
estás dudosa que sepa:

Pero a que fin lo preguntas?

Clara. Toma, para que me leas  
este papel.

Manuel. Dame pues.

Clara. Seeme ahora las letras  
no mas, que lo que está en blanco  
eso lo haremos yo y esta.

Lee. D. Manuel. "Estoy muy agradecido

del amor que me tienes:

y esta noche la he pasado

sin dormir contemplando  
únicamente en tu hermo-  
sura.

Clara. No dice más?

Manuel. No: y lo siento

pues por lo que en él se encuentra  
es de un amante, que en él  
por escrito te requiebra.

¿Quién te le ha dado?

Clara. Laurencio.

Manuel. El que asiste á la academia  
de Lúes?

Clara. El mismo, que dice  
que tengo aquí dos estrellas  
en la cara, y en la boca



me diga que estas son perlas  
que no son dientes; Jesus!  
y que de cosas tan buenas  
que me dice.

Mam. Si lo creo:

que siempre fueron a estas  
las resultas de traer  
a' casa de dos solteras  
a' esos lindos que andan siempre  
con sonetos y cuartetas  
de estilo culto, tendiendo  
los taros a' la inocencia.

¿Y hate pasado con este  
algo mas?

Aira. Foma, pudiera no?

Manu. Pues que mas? No lo dije?

Clara. Es una cosa secreta

entre los dos, y no quiere  
Laurencio que otro lo sepa.

Manuel. (De su necesidad me temo  
que me ocasione una afrenta);  
Dímelo a mí que no importa.

Clara. Pues ayer en la escalera  
me dio un abrazo.

Manuel. Un abrazo?

Clara. Que por señas

Un abrazo; que por señas  
que no quería soltarme,  
y no sé que diablo era

que tampoco yo quería.

Mamá. Buena anda mi casa! Buena!

Entre conceptos la culta  
y con abrazos la necia.

Mira Clara, aunque es pecado  
el abrazar; tu inocencia  
es tu disculpa. No quiero  
reñirte; pase por esta  
y vaya en descuento todo  
de los míos; pero es guerra  
que no abrases más: ¿termos?  
Pues es cierto que es ofensa  
de Dios; lo entiendes? que mata  
a las muchachas solteras

que hacen eso, y el demonio  
con unas uñas tan feas  
como un cernicalo, viene  
callandito y se las lleva.

Clara. ¡Ay que miedo!

Mam. Pues por eso

es necesaria la enmenda;  
desde hoy no te pase mas  
ese amor ó esa epimera,  
Clara, por el pensamiento.

Si Laurencio en tu bellerca  
puso los ojos, dirasle  
que los quite, y que no quiera  
ocasionar á tu padre

y c' tu marido una afrenta.

Clara. Está bien, yo lo prometo  
aunque es cierto que me pesa;  
porque lo que es el Laurencio  
me parecía de perlas  
afé mia.

Man. Esos abrazos  
son solo para quien sea  
tu marido.

Clara. Si señor

Man. Vóime ahora a la estafeta  
a hechar unas cartas. Tú  
quedate con Dios y cuenta  
con abrazar *me*

Excusa.

Clara y Blanca

Clara. Dios me libre,  
que si es que el demonio espera  
para llevarme otro abraco  
ha hechado muy mal  
la cuenta.

Blanca. Parece que se ha enojado  
tu padre.

Clara. Qué puedo hacer?

Blanca. Porque le diste á leer  
el papel?

Clara. Ya me ha pesado

Blanca. Ya no puedes proseguir

la voluntad de Laurencio.

Clara. Cosa que no diferencio

de condenarme á morir.

Yo no sé lo que esto ha sido

después que el hombre me vió

y que de amores me habló

que me tiene sin sentido.

Antes de anoche dormía

sin inquietud ni cuidados;

con ericadas y ericados

despierta me entretenía;

libre y señora de mi

riendo y jugando á ratos,

solo pensaba en mis gastos,

en mis muñecas. y en ti;  
ahora con triste inquietud  
lloro por él si está ausente,  
y mientras no esté presente  
no hay que esperar mi quietud.  
De día, aun cuando tú estás  
á mi lado ó está Lunes,  
pienso en él, y el caso es,  
que de noche es mucho mas.  
¿Que pena es pues, Blanca mía,  
aquesta que por mí pasa  
que ni yo se si me abrasa,  
ni tampoco si me enfria?  
Si como, imagino en él,



si duermo, le estoy sonando,  
y si bebo estoy mirando  
en la agua la imagen del.  
En fin; si á solas suspiro  
solo del me acuerdo, Blasa.

Blasa. De todo lo que en ti' pasa,  
y tu mudanza me admiro.  
Parece que te transformas  
en otra.

Clara. En otro dirás.

Blasa. Es el maestro con quien mas  
para aprender te conformas.

Clara. Sin embargo te seré  
obediente al padre mio;

y aunque me le pida, fio  
que otro abrazo no le dé.

Blasa. Metete aqui; el es sin duda

Clara. No lo dije?

Blasa. Pues qué es eso?

Clara. Que al mirarle, te confieso  
que cuerpo y alma me suada.

Blasa. No anda en temor al rollo

Clara. Si no puedo.

Blasa. Desde cuando?

Clara. Ay Blasa que estoy temblando  
lo mismo que tiembla un pollo. viii

Escena.

Dichas y Laurencio toro d.

Laur. ~~Contento~~ de que me quieras  
 busca Clara mi ciudad  
 disfrutar tu hermoso lado.  
 Hay quien nos oiga?

Clara. No esperes,

Lauvencio verne jamás;  
 que me han reñido por ti

Laur. Pues que te han dicho de mí?

Clara. Eso ahora lo sabrás.

¿Donde está mi pensamiento?

Laur. Tu pensamiento?

Clara. Sí.

Laur. En tí;

porque si estuviera en mí,  
 yo estuviera más contento.

Clara. Vesle tí?

Laur. Yo no, jamás.

Clara. Mi padre me ha dicho aquí  
que no me pases ~~aquí~~ <sup>a mí</sup>  
por el pensamiento más.

Por eso allá te desvía,  
y no me pases por él.

Laur. Piensa que ya estoy en él,  
y he charme fuera querria!

Clara. Tambien ha dicho que en mí  
pusiste los ojos.

Laur. Dice

Si verdad, no lo contradice  
el alma que vive en tí.

Clara. Pues tí me has de quitar luego

Los ojos que en mí pusiste

Laur. Como si en amor consiste?

Clara. Que me los quites te ruego  
con ese lienzo de acri;

si yo los tengo en mis ojos.

Laur. No más; cesen los enojos

Clara. Están en mis ojos?

Laur. Sí.

Clara. Pues quitta luego los tuyos,  
que no han de estar en los míos.

Laur. Que gracioso desvarios!

Clara. Ponsetos á otra en los tuyos,  
llevastelos en el lienzo?

Laur. Si señora, no los ves?

Clara. Pues á nadie se los des,  
y que á sentir perias comienzo.

Pues mas hay; que el padre  
mío  
brabamente se ha enojado  
del obrero que me has dado.

Laur. Mas que hay otro desoario.

Clara. Tambien me le has de quitar;  
no me ha de venir por esto.

Laur. C'omo ha de ser?

Clara. Vamos presto.

no sabrás desabrará<sup>2</sup>?

Laur. El brero derecho sí sé  
entonces, muy bien me acuerdo;

ahora abrare' el izquierdo  
y el abraro deshare'.

Clara. Estoy ya desabrada?

Lawr. Aldn estoy algo dudoso,  
pareceme que es forzoso  
para que no quede nada  
que hacer; ni mis ansias den  
a mi coraron tormento,  
repetir.

Clara. Lo mismo siento:  
quitame el abraro bien.

Dichos y Lue. P. 2.<sup>a</sup>

Lue. ~~Bueno~~; Laurencio! Bien Clara.  
Sea mucho en hora buena!

perdonad si os causo pena,  
que aférrica no pensara  
salir á impedirlos, cuando  
estais tan entretenidos  
con abrazos repetidos.

Clara. Si me está desabrazando.

Ynes. Bien sé lo que estais haciendo,  
tu libiana, y el infiel;  
pero la llama cruel  
en que al miraros me enciendo  
á los dos ha de abrazar.

Bres tú, dime, traidor,  
quien no tiene á clara amor?  
¿Podrás ahora culpar



a' Celia que mentirosa  
 falsos delitos te impone?  
 ¿Que disculpa habrá que abone  
 esta pasión amorosa?  
 ¿En este día fementido,  
 el galardón de la nia?  
 veía de mí, que creía  
 llamarte un día marido,  
 darte a' Clara por suñada  
 a' quien amante descas;  
 y ella es la esposa de Eneas  
 y yo dió abandonada,  
 Clara. Oiga, conque te quería  
 Laurencio también a' ti?

Ay cosa! Cuando creí  
que á mi sola prefería.  
por que, en fin, para una esposa  
pienso que bastante es;  
pero para dos, Ynes,  
me parece poca cosa.

Ynes. Para mí tan solamente  
por marido le prefiero:

por el suspiro, á él le quiero,  
y á la que quitarme ántes  
de mano, ó me dé sospechas  
en su amor, he de matalla  
y en mi furor abrasalla.

Clara. Jesús, que ojos que me hechas.

Pues qui<sup>2</sup> pensabas triunfar  
 y a mi despecho casarte,  
 bestia indocil, sin matarte?

Clara. Matar! No hay mas que matar.

Si, que si tu me quisieras  
 la mano acaso poner,  
 no tengo yo desde ayer  
 afiladas las tijeras.

Pues. Y quien eres tu, quien eres  
 para irritar mi furor,  
 que en las materias de amor  
 competir conmigo quieres?  
 Parecete justo infame,  
 que el propio que me queria

Te dé una mano que erria,  
que tu marido se llame?  
que cuando le presumi  
rendido a mi dulce andar,  
trueque mi amor a tu amor  
y que te prefiera a mi,  
que soy de ciencia un tesoro  
que leo en Foscario a Orlando  
y entiendo de cuando en cuando  
la otopia de Tomás Moro?  
Es no, que aunque supiera  
mi reputacion perder,  
que sea tengo de hacer  
mi marido, aunque no quiera:

ni es posible que permita  
 con ofensa de mi honor,  
 siendo yo hermana mayor,  
 que seas tú mas bonita;  
 no es el oficio de esposa  
 y madre para una necea.  
 ¿Sabes tú quien fué Lucrecia  
 por su honestidad famosa?  
 ¿Entiendes tú a Licéron  
 cuando aprenderlo te cuadre?  
 Pues cómo podrías ser madre?

Clara. Como las otras lo son.

¿Tanto juzgas que penetra  
 la gata o que habrá leído?  
 Pues mira seis ha parido

y no conoce una letra.

Ynes. Miren esto, y cual replica  
á su hermana bestia tal,  
y de un bruto irracional  
la comparacion se aplica.  
La, calla.

Clara. Callaré.

*amigo*  
Laur. Ynes dejala por Dios;  
y permite que los dos  
á solas, puenta te dé  
y aun tiempo satisfaccion  
de tus celosos recelos.

Ynes. Na Laurencio, mas que celos  
son estos; agravios son.

Laur. Lo que tú quisieres sea;  
pero a lo menos escucha.

Lues. Aunque mi pasión es mucha  
no imagines que te crea;  
pero sígueme al jardín  
que tengo bien que vivamos.

Laur. (Preciso es sufrirla.)

Vamos. (mil)

Clara. Ella se le lleva en fin.

Que es esto que me da pena  
de que se vaya con él:

Parece que me enajena  
el cariño de Laurencio

de mi propia voluntad.

¿Es amor o es necesidad? ~~///~~

mi padre viene: silencio.

Sicilia y Don Manuel foro de

Manuel. ~~¿~~ ¿Dónde está tu esposo pues?

Clara. Laurencio?

Manu. Necia, Don Juan!

Clara. En el jardín estarán.

Manu. ¿Quién?

Clara. Laurencio con Ynes.

Manu. Otro Laurencio? Este nombre

ha de ser la afrenta mía!

De la boca en todo el día

no te se aparta su nombre

Clara. Ya tu precepto es cumplido.

Manu. ¿Cómo?



Clara = Perisisteme aqui  
 porque un obrero le di:  
 encuentrele, y le he pedido  
 que aquel obrero pasado  
 me quitara; el es cortés;  
 diome otro obrero al rebes,  
 y el primero me ha quitado.

Mam. No hay remedio que no aumente  
 la necesidad que la infamia!

Clara. Di padre ¿ como se llama  
 una cosa que se siente  
 al lado del corazon,  
 cuando el hombre a quien se quiere  
 otra mujer nos prefiera?

Mamú. Los Celos, celos son,  
que amando es fuerza tenerlos,  
aunque es penoso dolor  
porque son hijos de amor.

Clara. Mejor es el padre que ellos.

Mamú. Que entiendes tú de eso, di  
que nunca amor has sentido  
ni los celos has sentido?

Clara. Padre, presumo que sí.

Mamú. A donde está Ynes?

Clara. Ahora  
con Laurencio en el jardín.

Mamú. Este hombre ha de ser mi  
hijo.

¿Y es y Clara enamora?

Quiero irme alla, y sus varones  
enfadado interrumpir.

¿Cuando habré yo de salir

de sonetos y canciones? en

Clara. Por quien en el mundo pasa  
esto que pasa por mi?

Que es lo que enderantes oí,

que así me enciende y me abrasa?

¿Porque me apasiona tanto

de este Laurencio el recuerdo?

¿Y porqué cuando me acuerdo

de su ausencia acudo al llanto?

Aquí hacia la frente siento

cosas que nunca senti.

Ay Dios! Si amor labró en mí  
mi ofuscado entendimiento?  
En vano, aunque lo procuro,  
quiero no acordarme de él!

Dicho y Laurencio f. 2.

~~Laur.~~ A no ser por don Manuel  
que me libró del apuro  
en que me ponía Luis  
con su enamorada queja,  
presumo que no me deja  
de molestar en un mes,

Oh Clara!

Clara. Estoy por no haberte

porque con Ynes te fuiste.

Laur. Si tú me lo permitiste.

De qué puedes enojarte?

Clara. Yo estoy celosa de ti,

que ya sé lo que son celos,  
y por mi buen padre, ¡Ay cielos!

informada en ellos fui.

Laur. Pero tú dame remedio.

Clara. Desenamorarame

que así podré posegarme

quitando el amor de enmedio.

Laur. Desenamorararte, no,

que eso fuera en contra mía;

mas tú celosa porfía,

si en la duda consistió

De que á otra pudiera amar.  
opreciéndote la fe  
de que á ti sola amaré,  
es fácil de remediar.

Clara. Y con eso queda llano  
mi remedio?

Laur. Fuero de esto,  
aquí mismo en este puesto  
dame de esposa la mano:  
si á ello tu pasión se allana  
tonica la vicia de esposo,  
y de tu mal curioso,  
quedas al momento sana.

Clara. Fomata pues, y en verdad  
que me complace este medio;

que tan bueno es el remedio  
 como fue la enfermedad  
 Laur. ¡ Oh mano que amante adoro!

Clara. Mas tú que discreto eres  
 ¿ si me dices que me quisieras  
 y eres mío, ¿ porque lloro?

Laur. Eso lo causa el placer.

Clara. Y en que consiste que el beso  
 de tus labios, el exceso  
 aumenta de mi querer?

Ay Laurencio, me parece,  
 que por mas que lo procure,  
 no es posible que me cure  
 con lo que mi mal se acrece.

Y el caso es, que aunque no estar

enamorada es mi intento,  
me es dulce a questo tormento  
y no quisiera curar.

Laur. No receles que è mentir  
llegue en tu amor este medio,  
por que al fin es un remedio  
que obra siempre sin sentir:  
y è Dios, que tu padre creo  
con tu hermana està cercano,  
mañana estarè temprano  
è curarte. *ml*

Clara sola

Lo deseo;

que aunque de mal me duela



que el remedio no corrige,  
 si la enfermedad me aflige,  
 el medico me consuela:  
 plegue á Dios que de esta fiera  
 pasión amorosa cure,  
 que amarte siempre procure  
 y que Laurencio me quiera.  
 Pero amándonos los dos  
 claro es que no curaré.  
 Afé' mia, que ni aun sé  
 lo que he de pedirte á Dios.

Dicha y don Manuelto 2.º Luis.

~~Luis~~ Hablando estaba con él  
 cosas de poca importancia,  
 Manu. Apesar de eso, esas cosas

mas de honor que honor causan.

Ynes. Es un honesto manco  
que de buenas letras trata  
y aprende filosofia  
á mi lado, sin que nada  
pueda dar que sospechar.

Mami. No era tan blanco en Granada  
Juan Latino que á la hija  
de un veinte y cuatro enseñaba  
y con ser negro y esclavo  
porque era su madre esclava  
vino á casarse con ella;  
que gramatica estudiaba  
y le enseñó á conjugar  
de tal modo el año antes

que cuando menos pensaron  
se la encontraron casada.

Lues. Aristoteles defiende  
mi recato.

Mam. Buena guarda  
para una doncella así.  
Un filósofo de Alcarria  
ó de Persia, no me acuerdo,  
por el pronto de su patria,  
que solo pensó en hacer  
décimas á las muchachas  
y fué moro.

Lues. Para eso  
que su esposa fué cristiana  
y dicen graves autores

que murrio' en olor de santa.  
Mamu. Si, pero al fin...

Clara. Murmurais de mis cosas?

Mamu. Aqui estaba  
esta loca?

Clara. Ya no es tiempo  
de verirme.

Ynes. Quien te habla?

Mamu. Quien te ríe?

Clara. Ynes y tu.

Pues sabed que ahora acaba  
de quitarme el amor todo  
Laurenico como la palma.

Mamu. Hay alguna boberia?

Clara. Dijome que se quitaba

el amor, con que le diese  
de esposa mano y palabra:  
y yo para curar de él,  
se la he dado, y ya estoy sana  
del amor y de los celos  
que tanta pena me daban  
Manu. Esta touta ha de quitarme  
la vida.

Ynes. ~~Para~~ ¿dabas

de mujer a ningún hombre?  
tú no ves que estás casada?

Clara. Para quitar el amor  
qué importa?

Manu. Locura estraña:

¿Qué dirá don Juan ahora?

que si antes por insensata  
no la quiso, cuando arrade  
á la locura la infamia  
¿cómo pudiera querella?

Clara. Por Dios que soy desdichada!

Por mas que quisero acertar  
en todo, no acierto en nada.

Pues bien, señor, si te ofendes  
le pediré la palabra

que le he dado.

Mamu. Para qué?

para que lo que te falta  
por aprender te lo enseñe  
en la lección inmediata?

No picarona, anda dentro:

buen consuelo de mis canas.

Estar hecho centinela  
de necias y de letradas.

Ynes. Para remediar el daño  
la entereza es necesaria  
principis obsta que dijo  
en la quinta de sus cartas  
el estoico.

Mami. Y dos, tñ, Ynes  
y el Estoico á cardar lana;  
que bien mirada no es menos  
tu culpa que la de Clara;  
mucho academia por cierto,  
mucho concurso en la casa

de moscateles, que truecan  
à fray Luis por el Petrarca  
que ofrecen oro en sus coplas,  
y nunca dan una blanca.  
No, pues no aprendisteis eso  
ni una ni otra, de la santa  
de mi mujer, que al cuidado  
de la familia aplicada  
con el rosario en la mano  
y el Belarmino en la falda,  
apartada en su retiro  
del mundo y de sus falacias,  
no conocia otros nombres  
que à fray Lucas de Loranca  
su confesor por el dia;



y á mi, por la noche en casa:  
 Si señor, á su marido  
 y á su confesor y basta.  
 ea, auidad.

Clara. Pero señor...

Mam. Calla, tonta.

Yer. Pero...

Mam. Calla!

Ay! cuando me verá libro  
 de simples y de lettraduras.

Fin

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



12000 30494 Ayuntamiento de Madrid

Tea 1-182-15, B

1

(Procedencia de ensuido)  
19-10-1974

30  
" "

Tea 1-182-15 B

Buen Maestro es Amor

La Niña Boba!

Acto 3º

  
Jose Medina



que la conquista de un alma<sup>2</sup>  
como la mía están fáciles,  
quiero fingirme irritada  
y ofendida.

Celia= No retorne  
con tus desdenes a Clara...

Ynes= No temas, que está cocido  
como un cordero de Pascuas  
en mi amor.

Celia= Huelgome mucho.

[Sale D. Juan.]

Juan= ~~H~~ate contado mis ansias  
Laurencio, discreta Ynes?

Ynes= No entiendo de lo que tratas.  
¿Qué ansias dices?

Juan= Las que sufre  
mi corazón por tu causa:  
Palabra me dio Laurencio  
de ayudar mis esperanzas

viendo que las pongo en ti.

Ynes= Laurencio dió esa palabra?

Ah! Traidor!

Juan= Si, bella Ynes,

que enamorado de Clara  
te cede a mí, y el derecho  
de tu afecto en mí trasladado.

Ynes= Me cede a ti! Bien por cierto!  
a fe mía es cosa estraña

que me tratéis como a un campo  
inculto, o como a una casa.

¿Quién puso mi propiedad  
en él, que con mano franca  
me cede a ti?

Juan= No interpretes  
con malicia mis palabras,  
y respóndeme piadosa.

Ynes= Pero, D. Juan; ¿cómo faltas  
al casamiento tratado?

Juan= Sin raxon, Señora, estrañas



Una mudanza nacida  
de tu beldad.

3

Ynes = Qué inconstancia!

qué deslealtad! qué traición  
á mi padre y á mi hermana!

Quítateme de delante;  
que sino me reprehendará  
el decoro te daría  
á entender cómo se trata  
con hombres en quien compete  
la insolencia con la infancia.

Ea, vete.

Juan = No creía

merecer, porque te amaba  
tu colera, ni esos nombres  
que en la boca de una dama  
suenan mal, porque no puede  
tomarse de ellos venganza.

Ynes = Díraslos mas aprentosos

si esa pasion temeraria  
que has puesto en mi no refrenas.  
¡A mi quererme!; Hay audacia  
mas criminal?

Juan= Es tan fiero  
el desden con que me tratas,  
que pienso que he de apelar  
adonde mis esperanzas  
tengan premio: considera  
que cuando Clara está sana  
de su locura, y teniendo  
con su padre contratadas  
mis bodas, puedo buscar  
en ellas, lo que en tí falta,  
que es indulgencia y amor.

Ynes=; Hay que lindo!; Fui amenazas?  
Fui fueros a mi? Presumes  
que si tí, D. Juan, te casas  
con mi hermana, han de llevarme  
a mi a la Yglia con palma?

4

Vete, repito; no invites  
con mas ofensas mi saña:  
Suficit uns: pero no,  
mejor es que yo me vaya  
adonde pueda librarme  
de oír necedades tantas.

Celia = Señora, mucho rigor es ese.

Ynes = Bobilla, calla,

y no quieras enseñar  
á quien puede poner aña  
de tretas de amor, y tiene  
al artsamandi en la palma. (Vase ?)

Juan = Mira esto; y qué altanera  
la culta lariti-parla  
desdena mi rendimiento!  
Con qué insufrible arrogancia  
porque la quiero me ofende!  
Pues por cierto que no es tanta  
mi paciencia ni acostumbro

à amar à quien no me ama.  
Dejemos à Ines; volvamos  
à entarazar con D.<sup>a</sup> Clara  
mi casamiento; que al fin  
loca o cuerda, buena o mala,  
su necesidad me asegura  
de su afecto y su constancia.  
¡Perdoneme Laurencio  
si le quiebro la palabra  
que le di; nadie es primero  
en cosas de esta importancia  
que yo mismo; y si se queja  
manos tengo y tengo espada.  
¡Bernardo!

[Sale Bernardo.]

Bern: ¿Qué es lo que quieres?

Juan: Quiero comunicarte  
un nuevo intento.

Bern: Si es dar  
sobre tu amor pareceres.

busca un letrado de amor.

5

Juan = He mudado parecer.

Bern = Que dejases de quererme  
a Ynes, fuera lo mejor.

Juan = Eso mismo, porque intento  
vengar un desden con Clara!

Bern = En lo que dices repara:

que aunque aplaudo el casamiento,  
nunca aprobaré el casarte

por vengarte de un desden;

pues jamás te casa bien

quien se casa por vengarte.

Mas ¿no querias a Ynes?

con ella no pretendias  
casarte?

Juan = Las ansias mias

le dije amante; mas es

tan fieramente altanera,

que no solo desprecio

mi afecto, mas me trató,  
Bernardo, de tal manera  
que no la puedo sufrir.  
Esta es mi resolución;  
y pues se ofrece ocasion  
oportuna, quiero ir  
á decille á D. Manuel  
que me despose al instante  
con Clara.

Bern= Pero y su amante?

Juan= Pues necio, qué importa él?

Lástima por cierto fuera  
que por una mal fundada  
palabra á Laurencio dada  
mi felicidad perdiera.

Su padre me la ofrecia  
como él mismo lo confiesa,  
y á sombra de su promesa

no la considero por mía.

6

Resuelto á pedirla estoy.

Bern= Que lo pienses bien te ruego.

Laur= Esto tiene de ser luego:

no hay mas; á pedirla voy. (Vase.)

Bern= Ayúdete San Martín

si es que no tiene remedio.

[Salen Laurencio y Pedro.]

~~Pedro=~~ El que no procura el medio  
no puede esperar el fin.

Si la quieres es preciso  
pedisella á D. Manuel.

Laur= Fecho resistencia en él,  
y en ello estoy indeciso.

Pedro= Habla bajo, que hay escuchas.

Laur= Oh Bernardo!

Bern= ¡Oh D. Laurencio!

Laur= ¿anta quietud y silencio?

Bern= Hay obligaciones muchas  
para callar un discreto,  
y yo muy discreto soy.

Laur= Que es de D. Juan?

Bern= A eso voy:  
fuese a casar.

Pedro= Buen secreto.

Bern= Está tan enamorado  
de Clara modernamente,  
que ahora mismo de repente  
a pedírsela ha pasado  
a su padre: de esta suerte  
piensa cumplir con él.

Laur= Si;  
pero es ofenderme a mí.

Bern= No es su intención ofenderte.

Laur= Las palabras suelen darse  
para no cumplirse?



Bern= No.

Laur= De no casarse la dio.

Bern= Y no la quiebra en casarse.

Laur= ¿Cómo?

Bern= Como no se casa  
con la que fué antes de ahora.

Casa con otra señora  
que si bien de ciencia escasa,  
no lo está de entendimiento.

Si antes no la quiso necia,  
ahora prudente la aprecia  
trocando su pensamiento.

Si ella es discreta se muda  
el tambien puede mudar.

Laur= Eso no es mas que buscar  
que al acero mio acuda.

Pues qué, ¿D. Juan se promete  
que no le mate, despues  
que me ha engañado?

Bern = Eso es lo que á mi no me compete.  
Mandais otra cosa?

Laur = Nada.

Bern = Pues á Dios. (Vase.)

Laur = De amor y celos  
me siento abrasar. ¡Hay; cielos!  
¿fortuna mas desdichada?

Lo mismo que presumí  
y tenia sospechado  
del ingenio que ha mostrado  
está pasando por mí.

¿Conque cuando en ella escita  
su discrecion mi cuidado,  
otro mas afortunado  
se interpone y me la quita?

Sep ¿Porque el fruto de mi afan  
con la beldad por quien lloro

¡Ha de formar el tesoro  
 conque se premia á S. Juan!

¡Ay Pedro! ¿qué puedo hacer?

Pedro = Por Cristo que no lo atino.

Lawr = Me resuelvo á un desatino:  
 por todo pienso romper.

¡Frustradas esperanzas mías!

¡Fiero mal! Dolor prolijo!

¡Salé Clara!

~~Clara~~ Laurencio; Blanca me dijo  
 que en este sitio estarías.  
 Yo, á quien affige en tu ausencia  
 una inquietud amorosa,  
 afanada y cuidadosa  
 como á buscar á tu presencia;  
 que solo donde ella asiste  
 siento, bien mio, contento;  
 y donde tú no estás siento

que estoy solitaria y triste.  
Todos los hombres que miro  
me son, sino' tí, molestos;  
y con mentidos pretextos  
á mi cuarto me retiro,  
donde en tí solo pensando  
(perdona mi necesidad)  
repito á la soledad  
que te estoy idolatrando:  
y porque con esto espero  
merecer que tú me quieras,  
estudiando mil maneras  
de decirte que te quiero.  
Que si la mente está en mí  
menos torpe, más perfecta,  
solo estimo el ser discreta  
para complacerte á tí.

9  
Laur = Ay, Clara! pluguese a Dios  
que nunca discreta fueras  
ni ocasion en esto dieras  
para padecer los dos.

Siendo necia te queria,  
y con dar paso en tu pecho  
a mi afecto, satisfecho  
tu necesidad me tenia.

Ahora, discreta, el recelo  
me apasiona de perderte,  
¡bien mio! que de esta suerte  
quiere atormentarme el cielo  
en pena de la locura,  
con que procuré añadir  
prendas a prendas y unir  
la ciencia con la hermosura.  
Porque a la fin si que sonetos

queria yo que me hicieras  
mi libros que compusieras  
de alambicados conceptos  
en que fuese necesario  
para poderte entender  
poner comento y poner  
al comento un comentario?

no

Inocente te queria,  
obediente y aplicada  
que en esto, mi bien, cifrada  
está la filosofía:

no en disputar, no en hablar  
en estilo presunido,  
sino querer al marido,  
sufrirle siempre y callar.

Mira lo que ha resultado  
de tu discrecion, que ahora

dice D. Juan que te adora  
 y á pedirte apresurado  
 se fue á tu padre; y presumo  
 que para hoy tu boda aplacen,  
 con lo que ¡Ay Dios! se deshacen  
 mis esperanzas en humo:

pues que nunca de este afán  
 es fuerza, cuando me acuerde  
 que tu Laurencio te pierde  
 y goza de tí D. Juan.

Clara = No llores, si bien así  
 me prendes mas y enamoras;  
 que si tú, Laurencio lloras,  
 ¿que me toca hacer á mí?

Mucha es mi pena con eso

que de mi boda me dices:  
juicios son infelices  
para los que te confieso.

no

que el camino no tenía preparado,  
y que otro nuevo  
pesar á los que ya pruebo  
añaden al alma mía.

Ay Laurencio! á caro precio  
se compra la discrecion  
si estos los caminos son  
para dejar de ser necio.

Mas si aunque necia no dejas  
de amarte, bien mio, á tí;  
¿por qué te quejas de mí?

Laure= De mi desdicha me quejo:

¿pero qué piensas hacer?

Clara= Qué pienso hacer? Resistir;



Suplicar, llorar, morir  
 si es el morir menester.  
 Decir que nunca a D. Juan  
 podré sufrir a mi lado;  
 que en mi pecho enamorado  
 las memorias de otro estan;  
 que a ti solo preferir  
 puedo y esposo llamar;  
 que a ti solo quiero amar,  
 que me enseñaste a sentir:  
 que la sombra que oprime  
 mi entendimiento borraste  
 tú solo, cuando tomaste  
 posesion del alma mia.  
 Que si eres tú el dulce autor  
 de la dicha que disfruto,

sea de tu amor el fruto  
pues soy obra de tu amor.  
Esto pienso hacer, y haré  
de mi padre á la presencia,  
dando con mi resistencia  
testimonio de mi fe.

Laur= Bien puedo en ella fiar,  
pero es dudoso el remedio:  
¿No pudieras otro medio  
en este lance buscar,  
con el cual sin riesgo tanto  
burlaras su tiranía?

Clara= Pienso que una industria mia  
nos libre de este quebranto.

Laur= Qué industria?

Clara= No es por las muestras  
que he dado de menos ruda,

por lo que D. Juan se muda  
y á las esperanzas nuestras  
se opone?

Laur = Si; así lo infiero.

Clara = Pues de aqñese modo, cuando  
á mi necesidad tomando  
me encuentre cual fui primero  
foroso ~~q~~ es que me desdeme  
como primero tambien.

Laur = Bien pensado; ¿pero quién  
tienes que tanto te enseñe?

Clara = Fui solo.

Laur = Lo que de tí temo  
es el que no confio que  
sepas mentir.

Clara = Bien mio!

pareceme á mí que sí;

que como del sexo nuestro  
afirman los que lo entienden;  
esto es lo ~~único~~ que aprenden  
las mugeres sin maestro.

Laur= Si tu discrecion acierta  
con la industria que has  
propuesto espero que...

Pero= ¡D. Juan!

Clara= Presto;

escondete tras la puerta  
de ese cercano aposento.

Laur= Escóndome como mandas.

Pero= En grandes peligros andas.

Laur= Fal estoy que no los siento.

Ocultanse y salen D. Juan y Bern-  
nardo.

---

~~Juan~~ Ya lo dejo concertado.

Bernu= Al fin estaba del cielo  
que fuera tu esposa.

Juan= Aquí está  
mi primero dueño.

En fin, adorada Clara,  
en amorosos afectos  
trocamos el odio infundado  
con que te traté primero,  
acabo de reiterar  
mis anteriores conciertos  
con tu padre; que se ofrece  
permuadido de mis ruegos  
á celebrar esta noche  
nuestras bodas.

Clara= Bien por cierto  
cuando Jués me ha dicho á mí  
que está casada en secreto  
con tí.

Bern= Con tí? ¡Buen estilo!

Por Cristo, señor, que temo  
que sin casar nos quedamos.

¿No la oíste?

Juan= No os entiendo.

Clara= ¿Quién eres tú?

Juan= ¿Quién soy yo?

Clara= Dímelo, que no me acuerdo.

¿No eres tú el que por la noche  
andas limosna pidiendo  
para el pecado mortal?

Juan= ¿Hay tal locura?

Bern= ¿Qué es esto?

Juan= Si le vuelve el mal pasado.

Clara= ¿Fouto, ¿no respondes?

Juan= Creo

que era locura su mal

como dicen los efectos,  
puesto que alternan a ratos  
necedad y entendimiento.

Clara = No llores por eso: calla  
por Dios, que te pones feo.

Juan = Si no lloro.

Clara = He de comprarte un cochito  
y su cochero  
para que tires tñ de él  
con tu silla y con tu freno  
lo mismito que una mula  
de un Arcediano: Laurencio  
se montará en tí, y los dos  
me sacareis a paseo  
por las tardes.

Juan = Os lo estimo.

¿Pero entretanto, a qué efecto

los botones me quitais  
de la ropilla? Ah no entiendo  
que es hora de que me acueste:  
tened, pues, los dedos quietos,  
y permitidme que estrañe  
que ayer mostráseis talento  
y estéis hoy mas insensata  
que nunca.

Clara= ¡Jesus qué enredo!

Pues si no soy de Morata!  
soy de Madrid!

Juan= Bien por cierto!

Cobrad, Elñora, el sentido  
considerando que os quiero  
para mi esposa!

Clara= Pues bien,

lo mismo quiere Laurencio.



tu á un lado, y el otro al otro  
y así somos tres: ¿No es esto?

Juan = Porqué desprecias un alma  
que os quiero dar?

Clara = ¿Cómo es eso?

Juan = Que os doy el alma.

Clara = Qué es alma?

No es alma lo que en el peso  
le pintan á San Miguel?

Que casi siempre está en cueros  
como un virrito y las manos  
cruzaditas en el pecho?

Juan = Eso es.

Clara = Pues cómo no tiene  
sino la mitad del cuerpo?  
¿andan las almas?

Juan = Las almas obran por los  
instrumentos.

por los miembros y las partes  
de que se organiza el cuerpo.

Clara = ¡Calla! ¿Comen longaniza?

Bern = Porque te causas?

Juan = No puedo pensar  
sino que es locura.

Bern = Pocas veces de los necios  
se hacen locos, y esta es  
aun más necia que un gallego.

Juan = ¡Ay Cielos! Vuelvome a Trés:  
más quiero el entendimiento  
que la bellería. Señora,  
supuesto que mi deseo,  
que era de daros el alma,  
no puede tener efecto,  
quedad con Dios.

Clara = Soy medrosa

de las almas: fuera de esto  
que lo que es dos no presumo  
que me quepan en el cuerpo.  
Apuradamente siempre  
le estoy al sastre diciendo:  
"maestro, estrechito el talle."

Juan= Esto no tiene remedio;  
estonta de torno y torno:  
decirlo a su padre quiero.

Vasee lo 2

Talen Laurencio y Pedro.

Clara= ~~Que~~ ¿te parece?

Laur= Muy bien:  
que has buscado el mejor  
medio  
que pudiera imaginarse.

Clara= Si; pero siento en extremo  
que si dura la mentira.

este mismo entendimiento  
que tu amor me infunde, ceda  
a la costumbre de necio  
de que aun está mal curado.

Laur= Si mi amor es el remedio  
que te cura, ámame siempre.

Inés y Celia al paño.

Inés= Siempre Clara con Laurencio!

Celia, sin duda se tienen

amor, no es posible menos.

Celia= Yo sospecho que te engañan.

Inés= Desde aquí los escuchemos.

Laur= No sé cómo te podría pagar;

quisiera tener

mil almas para poder

¡dulce dueño!; Clara mía!

premiar lo que haces por mí.

17  
Clara = Todo esto premiarme puedes  
si tu afecto me concedes.

Laur = En quien está sino en ti?  
que á los dichos favores  
que me promete tu boca  
un alma que te dé, es poca.

Ynés = Estos, Celia, son amores  
ó regalos de cuñado?

Celia = Regalos deben de ser,  
pero no quisiera ver  
cuñado tan regalado.

Pedro = Que os escucha Ynés.

Clara = ¡Ay Cielo!

Vuelvome tonta.

Laur = Eso importa; voyme.

Ynés = Los pasos reporta.

Laur = ¿Qué quieres? ¿vendrás con ellos?

Ynés = Celos son para sospechas:  
las que trato son verdades.

(Salen Ynés y Celia.)

Laura = Qué presto que te persuades  
y de engaños te aprovechas.  
Queríste casar así,  
levantando un testimonio  
y de aqueste matrimonio  
hecharme la culpa á mí?  
Pues si te quieres casar  
déjame.

Inés = Tú á mí me dejas;  
¿quiero quejarme, y me dejas  
sin darme tiempo de hablar?

Pedro = Tiene razón mi señor.  
Cásate y déjanos ya.

Inés = ¡Cómo! ¿qué dice?

Celia = Que está Pedro con el mismo  
humor.

Aquí viene bien que Pedro  
es tan ruin como su amo.

Ynés= La le aborrezco y desamo,  
 pues con amarte no medro:  
 Y tú que con tu maldad  
 causa eres que me desprecia,  
 siendo hipócrita de mecia  
 como otras de santidad:  
 tú al fin que disimulando  
 estás, la traición que has hecho  
 lleno de engaños el pecho  
 con que me estás abrazando;  
 ¿piensas que le has de gozar?

Clara= ¿Tú me has dado pez a mí  
 ni Sirena, ni yo fui  
 jamás contigo a la mar?  
 Vamos, Ynés, que estás loca.

Ynés= Qué dices?

Celia= Fouta se vuelve.

Ynés= A una cosa te resuelve:

tanto el furor me provoca  
que el alma te he de sacar.

Clara=¿ Me la has de sacar? ¿ De donde?

Ynés= De ese pecho en que se esconde.

Clara= Si? Pues échala á buscar.

Ynés= ¿ Fui el alma quieres quitarme  
por quien alienta la mía?

Dame el alma que solía  
traidora hermana animarme.

Dame el alma, esto ha de ser,  
de que cruel me desalinas.

Clara= Todos me piden tus almas:

almario me he de volver.

toda soy hurtos y robos.

Montes hay donde no hay gente:

yo me iré á meter serpiente.

Ynés= Que ya no es tiempo de bobos.

La mihi animar.

Salé D. Manuel.



Mamé - ¿Qué es esto?

19

Clara - Almas me piden a mí.

¿Soy yo purgatorio?

Gnes - Sí.

Clara - Pues misas, y saldrán presto.

Mamé - No me direis la ocasión  
de este bullicio?

Clara - Querer

que por fuerza he de tener  
cosas que no sé qué son.

Almas vivenas, y peces

dice que me ha dado a mí.

Mamé - ¿Hase vuelto tonta?

Gnes - Sí.

nte: Mamé - Pienso que tú lo entonteces.

viven esto! ¿qué remedio

podré en mi aflicción tomar?

Gnes - Si me quieres escuchar

fácil es, señor, el medio.

Man= ¿Cómo?

Qués= Manda espresamente,  
pues como ~~padre~~ podrás,  
y aunque en todo, en esto mas  
pues tu honor no lo consiente,  
que ese traidor no entre aqui.

Man= ¿Porque?

Qués= Porque él ha causado  
que ésta no se haya casado  
y que yo te enoje á ti.

Man= Si es eso, marche al momento.

Qués= Su salida no difieras.

Laur= Por cuanto, cruel! no fueras  
la ocasion de mi tormento.

Clara= Te vengaste al fin de mi.

Man= Laurencio, cuando labré  
esta casa, no pensé  
que academia instituiré.  
no quiero mas poesias.

Los sonetos se acabaron  
 y las músicas cesaron,  
 que ya son pocos mis días.  
 A otra se los podéis dar,  
 puesto que tomarlos quiera,  
 que no hay Petrarca ni Benvenga  
 como dinero y callar.

Idos al punto, marchad  
 o saldréis de aquí difunto.

Laur= Está bien; iréme al punto,  
 pero mi ninger me da.

Man= Esta es otra; ¿Qué ninger?

Laur= Clara, que este propio día  
 me ha prometido ser mía  
 y mía tiene de ser.

Man= Palabra que ella prometa  
 es nula y no hace concierto,  
 porque es tonta.

Clara = ¡Ay! no por cierto  
que entonces era discreta.

Man = Si ella os la dio en conclusion  
fue como simple engañada.

Clara = No, padre, que le fue dada  
con todo mi corazón.

Man = No eres simple?

Clara = Cuando quiero.

Man = Está bien; iré al vicario:

él en caso necesario  
que lo determine espero.

Vos no estéis mas en mi casa  
en tanto que decidido

queda si sois su marido. (Case.)

Lam = Cuánto es mi fortuna escasa  
pues no os aplaca mi amor.

Ynes = Súperme, Celia, vengar.

Vente, que no quiero estar  
en donde está ese traidor. (Cause.)

Laur= Conque en fin, me habré de ir  
ojos míos, y perderte? 27

Clara= No es mi amor tan poco fuerte  
que lo pueda consentir.

Laur= ¿Pues como ha de ser, ahora  
que me ha hechado D. Manuel?

Clara= Aunque este irritado él  
y aunque Ynés nos es traidora,  
puedes quedarte escondido  
a mi lado a su pesar;  
que modo no ha de faltar  
y eres en fin mi marido.

Laur= Mas dónde?

Clar= Ocultarte puedo,  
si en él quisieras estar,  
en un desvan, que llamar  
puede mi padre Toledo.

Laur= Vamos.

Pedro = ¿Es bueno el desvan?

Blas = Famoso para esconderte.

Blas = ¿Blasa?

Blas = ~~¿Qué mandas?~~

Blas = Advierte

que mis desdichas están  
en tu mano. Con secreto  
lleva a Laurencio al desvan.

Blas = ¿Pedro?

Blas = ¿Ambien?

Blas = Galan camine. (Se va Laurencio.)

Pedro = Yo te prometo que voy  
temblando.

Blas = De qué?

Pedro = Mira, en llegando la hora  
de comer di a tu señora  
que algún consuelo nos dé.

Blas = Otros cenarán peor. Vamos.

Pedro = Yo al desvan? Soy gato? (V.º los 3.)

Clar= No me sale muy barato  
este mi primer amor.

Pero en fin, como ha de ser;  
asi entra la discrecion  
en mi; porque en conclusion  
todo aquesto es aprender.

Pero mi padre! ¡Ay Dios mio!  
Cómo retorna tan presto?

---

Salen L. Manuel, Eduar-  
do y Leoncio.

---

Eduar= Es forzoso dar en esto  
un corte; que asi confio  
que excuseis publicidad.

Man= Como os lo dije a la puerta,  
pasa.

Leon= La malicia es cierta;  
pero fuera necedad  
no acudir a la prudencia,

en los negocios de honor.

Clar= ¿Estás ya desenojado?

Man= Por los que me lo han pedido.

Clar= Perdon de mi ofensa pido.

Man= Y Laurencio?

Clar= Le has hechado

y se ha marchado a Toledo.

Man= Estése allí retirado.

Clar= Mientras tú estés irritado  
con él, prometer te puedo  
que en Toledo se estará.

Man= Jesus! Estése mil años  
y libreme de los daños  
que tengo.

Clar= Seguro está.

Man= Hija; pues simple naciste  
y por milagro de amor  
perdiste el pasado error,  
¿cómo a ser tonta volviste?



Clar= Ané quiere padre? A la fé,  
de tontos no hay que fiar.

Man= Pues yo lo he de remediar.

Clar= Cómo, si el otro se fue?

Man= Pues te engañan fácilmente  
los hombres, en viendo alguno  
te has de esconder, que ninguno  
te ha de ver eternamente.

Clar= A dónde?

Man= En parte secreta.

Clar= Será bueno en un desvan  
donde los gatos están?

Man= A donde te diere gusto  
como ninguno te vea.

Clar= Pues alto: en el desvan sea.

Fu lo mandas... Será justo.  
¡mira que me lo has mandado!

Man= Una y mit veces.

Salen D. Juan y D. Bernardo.

Juan=~~A~~ Gnes he de pedir;  
Este es por ahora mi cuidado.

Clar= Ay! que sale!

Man= Donde vas?

Clar= Foma! al desvan a esconderme.

Man= ¡Qué necia! D. Juan no importa.

Clar= Si, importa: que me parece  
que en el desvan, padre mio,  
he de estar mas bien que crees  
y por si o por no: que culpas  
Señor, a quien obedea? (Le va)

Juan= Qué es esto?

Man= No sé por Dios;  
ella ha dado en esconderse  
de los hombres porque dice  
que la engañan fácilmente.

Bern= En gentil locura ha dado.

Juan= ¿Donde está Laurencio?

Man = Fuere a Toledo.

24

Guan = Muy bien vizo.

Man = ¿Y tú, por ventura, crees  
vivir aquí sin casarte?  
porque el mismo inconveniente  
hay de que tú estés en casa.

Guan = Bien mi término agradece;  
vengo a casarme con Clara  
forzado de mis parientes;  
hallo una muger en ella  
que entendimiento no tiene;  
y apesar de esto, casarme  
con una vestia pretendes.

Man = Dices bien: touta es sin duda:  
pero es limpia y bella, y tiene  
tanto doblon, que pudiera  
doblar el mármol más fuerte.  
¿Querias cuarenta mil  
ducados con una Fevix?

es coja ó manca ó es tuerta  
acaso? Y cuando lo fuese,  
hay falta en naturaleza  
que con oro no se afeite?

Juan= Dame á Ynes.

Man= Ynes no creo

que por marido te quiere,

y no te la quiero dar.

Y pues hablo claramente,

hasta mañana á estas horas  
te doy para que los pienses.

Porque de no te casar

quiero que en tu vida entres  
por las puertas de esta casa  
que tan enfadada tienes.

Juan= Es buen aperro.

Edu= Qué miedo en este caso

os detiene que no os casais?

Juan= El pensar  
que una tonta es un perenne  
tormento.

Leon= Mucho mas tonto  
es a' fe' mia el que pierde  
no rica dote y linda cara.  
Seis años ha por Setiembre  
que busco una asi, y que no  
me la deparó la muerte.

| Sale Gués. |

Gués= ~~Al~~ arrai al arrai.

Man= ¡Otra loca!

¡Dios mio! ¿Qué casa es esta?

Juan= ¿Pues que sucede?

Gués= Que Clara....

(Considerad que insolencia)

¡está con Laurencio!

Man= ¿En dónde?

Ynes= En la boar dilla; que Belia  
que los ha sentido, al punto  
ha corrido a darme cuenta.

Oh! tempora! Oh mores!

Man= Cómo!

Clara con Laurencio! Ah! perra!

Esta era la escondidura,  
este el miedo y la modestia?

Seguidme, Sr. D. Juan.

Si tomáis parte en la afrenta  
de mis canas, os suplico  
que no me dejéis en ella,  
antes que quede en la sangre  
de Laurencio satisfecha.

Edu= A tu lado está mi espada.

Juan= Muera el que te ofende.

Leon= ¡Muera!

Man= Corramos al punto ~~de~~  
en busca de uno y otro.

Man= Pues apríese.

Suñite feruum, que siento  
pisadas en la escalera  
y temo que han de escaparse.

Man= Aunque le ~~h~~ oculte la tierra  
le he de matar.

Salen Laurencio y Clara.

Clar= Si es su muerte  
la que mi padre decreta,  
mátame con él a mí  
porque quede satisfecha  
su venganza; pues mi amor  
es la ocasión de su ofensa.  
Pero considera ~~al~~ al menos  
que la culpa que condena  
es culpa que solamente  
con el perdón se remedia.

Man= ¡Traidora! ¿no me dijiste

que el causador de mi afrenta  
se fue a Toledo?

Clar = A Toledo

se fue, que este el nombre era  
del desvan donde tú mismo  
mandaste que me escondiera.

Man = Pero no con él.

Clar = ¿Averías

que siendo desde pequeña  
medrosa, me fuera sola  
adonde si no es a tientas  
no se puede andar? No Padre;  
que de miedo me muriera.

Edu = Pues el caso es sin remedio,  
acudir a la prudencia  
es el mejor.

Man = Que os parece?

Leon = Que se case.

Man = Como ceda D. Juan por mi



que se casen.

27

Juan = Tampoco es lo que me cuenta  
el ceder, que á lo que aspiro  
es solo á la mano bella  
de Guis.

Man = Pues que Guis responda.

Guis = Hechando, Señor, la cuenta  
de que si ahora no me caso  
puedo quedarme soltera  
y en peligro de que el mundo  
me clasifique de fea,  
necia fuera en resistir  
á una marital oferta.

Acipe inus. mi mano,

si quieres, D. Juan, es esta.

Juan = Si D. Manuel...

Man = Don Manuel

o conceda la licencia

para casaros, y añade  
dote y bendición con ella.

Gracias a Dios que me saca  
de latines y poetas.

Yuan= Esta es mi mano.

Laur= Y la mía.

Clar= A precio de muchas penas  
la compré, pero no es cara.

Leon= Os damos la enhorabuena  
no del matrimonio, y contad  
con los dos para la cena.

Man= ¡Ay Clara! que fácilmente  
aprendiste a ser discreta.

¡Dios te perdone!

Clar= No es miestro  
padre mío que aprendiera;  
mi falta de entendimiento  
fue obra de la indiferencia

del corazón; quise amar  
 señor, y lo quise apenas,  
 cuando trocado en un punto  
 el curso de mis ideas,  
 fui discreta, porque fue  
 mi interés el ser discreta;  
 que para infundir astucia  
 y entendimiento en las necias  
 es buen maestro el <sup>amor</sup> ~~corazón~~  
 El ejemplo lo demuestra.

Al público.

El que á nuestra escena dió  
 renombre que llena el mundo;  
 el poeta mas fecundo  
 esta comedia escribió.

Nuestro ingenio interpretó  
 torpemente sus primores;

y así, conceded, señores,  
(la niña tonta os lo ruega)  
aplauso a' Lope de Vega,  
perdon a' nuestros errores.

---

Y  
Fin

---



y así, condesciende, señores  
que una boba os lo venga  
aplicado a Lope de Vega,  
perdon a nuestros señores



12000 30484

Ayuntamiento de Madrid